Journal of Language Studies Vol.8, No.12, Part 2, 2025, Pages (140-162)
DOI: https://doi.org/10.25130/Lang.8.12.2.7

IRAQI Academic Scientific Journals
العراقية المجلات الأكاديمية العلمية
ISSN: 2663-9033 (Online) | ISSN: 2616-6224 (Print)
Journal of Language Studies
Contents available at: https://jls.tu.edu.iq/index.php/JLS

The word ((aldduea')) and its meanings in The language and The alquran alkarim

Huda Najat Rasheed *
Directorate of Education, Diyala Province
hdynjatr@gmail.com

Received: 1/ 10 / 2024, **Accepted:** 20/1 /2025, **Online Published: 25 /2/ 2025**

Abstract

I began by dividing the research into three sections: The first section was titled (The lexical significance of supplication), which talked about the linguistic and terminological concept of the word (supplication).

As for the second section, it was titled (Features of Supplication in Arab Speech): In it, I talked about the term Supplication in Arabic poetry and linguistic prose throughout the ages. He studied a range of poetic and prose evidence on derivatives and their implications from linguistic material (Dawa-Y).

The third section is titled: (Features of supplication in Quranic expression). In it, I began talking about the features of (supplication) in the Holy Qur'an, and the connotations of the word (supplication) in the Holy Qur'an. I explained the connotations of the words derived from the three-letter root (supplication) and their meanings in the Holy Qur'an through the explanatory table.

The method used in the study is the descriptive method based on study and analysis.

Key Words : alduea'a, language, alquraan alkarim, significance ,
Arabic

* **Corresponding Author**: Huda Najat Rasheed**, Email**: hdynjatr@gmail.com
Affiliation: Directorate of Education, Diyala Province- Iraq
© This is an open access article under the CC by licenses http://creativecommons.org/licenses/by/4.0

لفـــظـــة ((الـــــدُّعـــــاءُ)) ودلالاتها فـــي اللـــــغـــة والقـــــرآن الكـــــريـــم

المدرس المساعد هدى نجاة رشيد

وزارة التربية / المديرية العامة لتربية ديالى

الـمستخلـص

بدأت بتقسـيم البحث على ثلاث مباحث؛ فجاء المبحث الأول يحمل عنوان(الدلالة المعجمية للدعاء) تحدثت عن المفهوم اللغوي والاصطلاحي للفظة(الدُّعاء).

أما المبحث الثاني فجاء يحمل عنوان(معالم الدُّعاءُ في كلام العرب): تحدثت فيه عن مصـــطلح الدُّعاء في الشـعر العربي والمنثور اللغوي عبر العصـور. وقد وقف على دراسـة طائفة من الشـواهد الشعرية والنثرية على المشتقات ودلالاتها من المادة اللغوية(دعو ـ ى).

جاء المبحث الثالث يحمل عنوان:(معالم الدُّعاءُ في التعبير القرآني). بدأت الحديث فيه عن معالم (الدُّعاء) في القرآن الكريم، و دلالات لفظة(الدُّعاء) في القرآن الكريم، وقد بينتُ دلالات الألفاظ المشتقة من الجذر الثلاثي المعتل(دعو ـــــــــ ى) ومعانيها في القرآن الكريم من طريق الجدول التوضيحي. أما المنهج المتبع في الدراسة فهو المنهج الوصفي القائم على الدراسة و التحليل.

وبعد.. ختمت هذه الدراسة بأهم الملحوظات والنتائج العلمية التي توصلت إليها..

الكلمات الدالة: الدعاء، اللغة، القرآن الكريم، الدلالة، العربية

المقدمة

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد الأمين وعلى آل بيته الطيبين الطاهرين وصحابته المنتجبين ومن أتبعهم بإحسانٍ إلى يوم الدين.

أما بعد فأنَّ القرآن الكريم يخاطب العقلاء بأساليب وألفاظ وتراكيب لغوية مختلفة، وجاء السياق القرآني ليحمل في طياته دلالات معنوية كثيرة تعملُ على إثراء اللغة العربية، ومَن يتتبع النصوص القرآنية يجد فيها مظاهر دلالية عدة، منها: إخراج مدلول اللفظ من دائرة المعنى الذهني المجرد إلى الصورة المحسوسة والمتخيلة، وخروج دلالة اللفظ من المعنى الوضعي إلى المعنى المجازي، وغيرها من صور الانتقال الدلالي.

أهمية الدراسة:

إنَّ اللغة العربية انمازت بمميزات وخصائص لا توجد عند غيرها من لغات العالم، ومنها الألفاظ ودلالاتها التي يصعب على الباحث الوقوف عليها؛ الذي يبحث عن ألفاظ هذه اللغة سيجد أمور كثيرة منها التطور الدلالي الذي يعد السياق الكلامي المحور الرئيس فيها.

إذ تعد اللغة العربية لغة اشتقاقية فهذه السمة لا توجد عند غيرها، تجد فيها الكثير من الاشتقاقات للمادة اللغوية الواحدة، وكذلك تجد للفظة الواحدة ذات دلالاتٍ عدة يحددها السياق الكلامي في (الشعر و النثر) و في التعبير القرآني.

أما القرآن الكريم فانمازت ألفاظه بالروعة والجمال الفني والأسرار والأعجاز؛ يتألق في اختيار ألفاظه ويضعها في الموضع الذي تؤدي فيه معنى المناسبة بدقة.

اخترت من تلك الألفاظ التي طرأت في نصوص القرآن الكريم و الشعر والنثر، لفظة(الدُّعاء) التي جاءت بدلالاتٍ متنوعةٍ بحسب السياق الكلامي، إذ عالجت الكثير من القضايا والمسائل الاجتماعية بعد مخاطبة عقول الناس، وعن طريق ذلك قمتُ بدراسة هذه اللفظة وبيان دلالاتها المعنوية في اللغة العربية و القرآن الكريم.

بعد ذلك استقر موضوع الدراسة على **((لفظة الدُّعاء) ودلالاتها في اللغة والقرآن الكريم).**

تقسيم الدراسة:

قسمت موضوع دراستي على ثلاث مباحث :

جاء المبحث الأول يحمل عنوان(الدلالة المعجمية للدعاء) تحدثت عن المفهوم اللغوي والاصطلاحي للفظة(الدعاء).

أما المبحث الثاني فجاء يحمل عنوان(معالم الدعاءُ في كلام العرب): تحدثت فيه عن مصطلح الدعاء في الشعر العربي و المنثور اللغوي عبر العصور. وقد وقف على دراسة طائفة من الشواهد الشعرية والنثرية على المشتقات ودلالاتها من المادة اللغوية (دعو ـ ى).

جاء المبحث الثالث يحمل عنوان:(معالم الدُّعاءُ في التعبير القرآني). بدأت الحديث فيه عن معالم (الدُّعاء) في القرآن الكريم، و دلالات لفظة (الدُّعاء) في القرآن الكريم، وقد بينتُ دلالات الألفاظ المشتقة من الجذر الثلاثي المعتل(دعوـ ى) ومعانيها في القرآن الكريم من طريق الجدول التوضيحي.

أما منهج الدراسة: فهو المنهج الوصفي القائم على الدراسة و التحليل.

وبعد.. ختمت هذه الدراسة بأهم الملحوظات والنتائج العلمية التي توصلت إليها.

المبحث الأول

(الدلالة المعجمية للدُّعاء)

أولًا: الدُّعاء في اللغة: قال ابن فارس(ت395هـ) في تأصيل لفظة(الدُّعاء):((الدَّالُ وَالْعَيْنُ وَالْحَرْفُ الْمُعْتَلُّ أَصْلٌ وَاحِدٌ، وَهُوَ أَنْ تُمِيلَ الشَّيْءَ إِلَيْكَ بِصَوْتٍ وَكَلَامٍ يَكُونُ مِنْكَ. تَقُولُ: دَعَوْتُ أَدْعُو دُعَاءً.))(ابن فارس، 1979: مادة(دعو):279/2.) . وجاء في اللسان بأنَّ أصل(الدُّعاءُ) من دعاوٌ؛ لأنه من دعوت إلا أنَّ الواو لما جاءت بعد الألف هُمزت .(ابن منظور، 1414هـ، (دعا):367/3). ومصدره: دعوة ودعاء، فتقول: دعا ، يدعو ، دعاء، دعوة، واسم الفاعل داعٍ، واسم المفعول مدعوٌّ، ومما غلب على مادة(دعا) معنى الطلب ودلالته؛ فالدُّعاء في حقيقته((الرغبة إلى الله عز وجلّ)).(الفيروزآبادي، 2005، مادة(دعا):1282)، وكثير الدُّعاء يُسمى دعاء بصيغة المبالغة، و(الدعاء) في الأصل طلب الفعل من الغير.(ابن منظور، 1414هـ،مادة(دعا):370/3). ذكر الأزهري(ت370هـ): إنَّ الدُّعَاء(لله)على ثَلَاثَة أضْرب: فَضرب مِنْهَا توحيده وَالثنَاء عَلَيْهِ. وَالضَّرْب الثَّانِي مَسْأَلَة الله العفوَ وَالرَّحْمَة وَمَا يقرّب مِنْهُ. وَالضَّرْب الثَّالِث مَسْأَلته الحظُّ من الدُّنْيَا.(الأزهري، 2001، مادة(دعا):76/3).

من طريق البحث عن الدلالة اللغوية للفظة(الدُّعاء) في المعجمات، ذكر المعجم الكبير لهذه اللفظة ثلاثة دلالات: (مجمع اللغة العربية بالقاهرة، 2006، مادة(دعو):354/7).

1) الطَّلبُ. 2) النِّداءُ. 3) الانتسابُ.

المبحث الثاني

(معالم الدُّعاءُ في كلام العرب)

أولًا: الدُّعاءُ في الشعر العربي: جاء(الدُّعاءُ) بدلالة(الصَّوتُ) عن(السُّكري)، إذ قيل: أصلهُ: دُعاوٌ، هُمزت زازه؛ لأنَّها جاءت بعد ألفٍ، قال أبو جُندب الهذلي ـ وتُروى لأبي ذُؤيب:(أبو زنباع الجذامى كما عند ابن منظور :4/ 408، وروايته: "أقُول لِأمّ زِنْبَاع أَقِيمِى". ينظر: ابن فارس،1979م، 3/ 188، والجوهري، 1987 م: 2/ 697، و أبو حيان الأندلسي، ب . ت، 8/ 63، والسيوطي،(ب . ت)، 2/ 159،ومجمع اللغة العربية بالقاهرة، 2006: 7/ 366).

قُولُ لأُمِّ زِنْباعٍ: أَقِيمِي صُدُورَ العِيسِ شَطْرَ بَنِي تَمِيمِ

وغَرَّبْتُ الدعاءَ، وأَيْنَ مِنِّي أُناسٌ بَيْنَ مَرّ وَذِي يَدُومِ؟

جاءت لفظة(الدَّعَّاءُ) بمعنى(الكثيرُ الدُّعاء)، و(الدَّعَّاءةُ)، هي(الدَّعَّاءُ)، (والتاء للمُبالغةِ)، ومن دلالات(الدَّعَّاءةُ): الأُنملةُ، يُدْعَى بها، ووردت هذه اللفظة في قول أبي العلاء المعري:(لم أعثر عليه في شعر المعري، ولكن استشهد به مجمع اللغة العربية بالقاهرة: 7/ 366).

يُشارُ إليكَ بدَعَّاءةٍ وَيُثْنى عَلى فَضْلِكَ الخِنْصَرُ

قال الإمام الشافعي رحمه الله تعالى: (الإمام الشافعي، (ب. ت)، 12).

أَتَهْزَأُ بِالدُّعَاءِ وَتَزْدَرِيهِ؟ وَمَا تَدْرِي بِمَا صَنَعَ الدُّعَاءُ

سِهَامُ اللَّيْلِ لَا تُخْطِي وَلَكِنْ لَهَا أَمَدٌ وَلِلْأَمَدِ انْقِضَاءُ

وقال في الدُّعاءِ غير المصرح بلفظة(الدُّعاء) بمعنى المناجاة:(الإمام الشافعي،(ب. ت)، 12).

يا مَن يرى ما في الضميرِ ويسمعُ

أنتَ المُعَدُّ لكلِّ ما يُتوقّعُ

يا مَن يُرجّى للشدائدِ كلّها

يامَن إليهِ المُشتكى والمفزعُ

يا مَن خزائنُ رزقهِ في قولِ كُن

أُمنُنْ فإنّ الخيرَ عندكَ أجمعُ

مالي سوى فقري إليكَ وسيلةٌ

فبالافتقارِ إليك فقريَ أدفعُ

مالي سوى قرعي لبابكَ حيلةٌ

فلئن رُددتُّ فأيّ بابٍ أقرعُ

ومَنِ الذي أدعو وأهتفُ باسمهِ

إن كان فضلكَ عن فقيركَ يُمنعُ

حاشا لجودكَ أن تُقنِّطَ عاصيًا

الفضلُ أجزلُ والمواهبُ أوسعُ

بالذُّلِّ قد وافيتُ بابكَ عالمًا

أنّ التذللَ عند بابكَ ينفعُ

من الشواهد الشعرية على المشتقات ودلالاتها من المادة اللغوية(دعو ـ ى):

1) يدعون: بمعنى(النداء)، نحو قول عنترة :(عنترة، 1970، ص 77).

يَدْعُونَ عَنْتَرَ والرِّماحُ كأَنَّها

أَشْطَانُ بِئْرٍ في لَبانِ الأَدْهَمِ

[الأشطانُ:حِبالُ البئرِ، اللَّبانُ: مُقَدّم صَدرِ الفرسِ]، معناهُ: يقولون: يا عنتر، فدلت يدعون عليها.

2) دعوا: بمعنى(صاحوا)، نحو قول زُهيرُ بن أبي سلمى:(زهير بن أبي سلمى، 1988، ص54).

وَلَنِعمَ حَشوُ الدِرعِ أَنتَ إِذا

دُعِيَت نَزالِ وَلُجَّ في الذُعرِ

[نَزال نَزال ، يطلبون المنازلة في القتال]، ويقال: دعوا نَزال، أي: صاحوا.

3) دعى: بمعنى(المناحاة)، يقالُ: دعت الحمامةُ: ناحت، قال حُميد بن ثور الهلالي :(حميد ابن ثور الهلالي، 1951، ص 24)

وَما هاجَ هَذا الشَّوقَ إِلا حَمامَةٌ

دَعَت ساقَ حُرٍّ تَرحَةً وَتَرَنُّما

[كانت هذه الحمامة تطوف حوله وهي مولهة تبغي الدهر أن يطعمها كأن يجعل هذا الرجل الذي يراها مؤنسا لها في وحشتها، وكانت هذه الحمامة تبكي عليه حين يذهب وحين تسمعه يترنم بأنات الشوق والحنين].

4) دعا: بمعنى(النباح)، يقال: دعا بلحنِ الكلبِ: استنبحَ، قال: الراعي النميري، ويقال: الفرزدق :(الراعي النميري، 1980، ص 311، ورواية الفرزدق، 1960، 2/ 254).

وداعٍ بنبحِ الكلبِ يدعو، ودونه غياطِلُ من دَهماءَ داجٍ بهيمُها

وَداعٍ بِلَحنِ الكَلبِ يَدعو وَدونَهُ مِنَ اللَيلِ سِجفاً ظُلمَةٍ وَغُيومُها

دَعا وَهوَ يَرجو أَن يُنَبِّهَ أَذْرُعًا فَتىً كَابنِ لَيلى حينَ غارَتْ نُجومُها

[قوله داع بلحن الكلب، يعني مستنبحًا تكلف نبيح الكلب في صوته، ولحن لحنه، وفعل ذلك إذ حال بينه وبين المناظر من الليل ستران من الظلم، والتباس الغيوم].

5) دعوا: بمعنى(الطلب)، يقال: دعا القومَ: طلبهم لِيأكلوا عنده، قال طرفة بن العبد:(طرفة ابن العبد، 2002، ص 34).

نحنُ في المَشتاةِ ندعوا الجَفَلى لا تَرَى الآدِبَ فينَا يَنْتَقِرْ

[المشتاة: أوقات الشتاء. الجفلى: الذي يدعون كل الناس إلى الطعام دون تسمية. الآدب: الذي يخص في دعوته إلى الطعام. ينتقر: يتذمر].

6) دعا: بمعنى(الطلب)، نحو: دعا اللهَ على فُلانٍ: طلب لهُ الشَّرَّ. قال أبو العلاء المعري :(أبو العلاء المعري، 2013، ص 167).

دَعا لي بِالحَياةِ أَخو وِدادٍ رُوَيدَكَ إِنَّما تَدعو عَلَيّا

وَما كانَ البَقاءُ لِيَ اِختِيارًا لَوَ اِنَّ الأَمرَ مَردودٌ إِلَيّا

7) أُدعى و أدعو: بمعنى(التسمية)، نحو: أُدعى فلانًا زيدًا؛ وبزيدٍ: سماهُ به.

قال عمرو بن قميئة :(عمرو بن قميئة، 1972، ص 62).

وكانَ الجهلُ لو أبكاكَ رَسْمُ وَلستُ أُحِبُّ أنْ أُدعَى سَفِيًا

وقال ابن أحمر الباهلي: (ابن منظور، 1414هـ، 15/ 371).

أَهْوَى لَها مِشْقَصًا حَشْرًا فَشَبْرَقَها وكُنْتُ أَدْعُو قَذاها الإِثْمِدَ القَرِدا

قال ابن سيده: وهذا((من الدُّعاءِ الَّذِي هُوَ النداء، وَلَيْسَ بِقَوي. ودَعَوْتُه بزيد ودعوته إِيَّاه: سميته بِهِ تَعَدَّى الفِعْلُ بعد إِسْقَاط الْحَرْف)) .(ابن سيده،2000، 2/ 327)، ومعنى البيت:((أَي سميته، وَأَرَادَ: أَهْوى لَهَا بمشقص، فَحذف الْحَرْف وأوصل)) .(المصدر نفسه،2000، 2/ 327)، أدعوا: أجْعَلُ وأُسمي.

ثانيًا: الدُّعاءُ في الكلام المنثور: وردت المشتقات من مادة(دعو ـ ى) وبدلالاتٍ مختلفة في الاستعمال الكلامي(النثري)، ومن ذلك نذكر الآتي:

1) دعا إلى اللهِ: حثَّ على طاعتهِ واتباع سبيله.
2) يقال: دعت ثيابه إلى التبديلِ: أخلقت، واحتاج إلى أن يلبس غيره.(مجمع اللغة العربية بالقاهرة، 2006، 7/ 355).
3) يقال: دعا إلى الشيء: نشده، وفي الخبر:((أنَّ النبي (صلى الله عليه وسلم) سَمِعَ رَجُلًا يقول في المسجدِ: مَن دَعا إلى الجملِ الأحمرِ؟ فقال: لا وَجَدتَ)). (أبو الحسن مسلم بن الحجاج، ب. ت، 1/ 397). يريد الرَّجُلُ: مَن وجَدَه فدَعا إليه صاحبه؟. وإنَّما دَعا الرَّسولُ (صلى الله عليه وسلم) عليه؛ لأنَّهُ نَهَى أن تُنُشدَ الضَّالةُ في المسجد.
4) جاء في الخبر:((الدُّعاءُ هو العبادةُ)).(أبو داود سليمان بن الأشعث، ب. ت، 2/ 76، وأبو عيسى الترمذي، 1998، 5/ 61).
5) جاء(انْدَعَى) بمعنى:(أجابَ). قال الأخفشُ: يُقال: لو دُعِينا إلى الأمرِ لانْدَعَيْنا، أي: لأجَبنا.(مجمع اللغة العربية بالقاهرة، 2006، 7/ 362).
6) جاء لفظ(اسْتَدْعى) بمعنى:(صاح به) و قيل (طَلَبه واستلزَمه) ، ويقال: اسْتَدَعى الأمرَ إلى نفسهِ: أي: استحضرهُ(المصدر نفسه، 2006، 7/ 363).
7) لفظة (الاستدعاء) بمعنى (الطلب): يقال: استدعاء ولي أمر الطالب إلى المدرسةِ.

نكتفي بهذا القدر من المشتقات ودلالاتها من المادة اللغوية(دعو ـ ى)؛لأنَّ المقام لا يتسع لذلك.

المبحث الثالث

(معالم الدعاءُ في التعبير القرآني)

أولًا: معالم ((الدُّعاء)) في القرآن الكريم: من المعالم الدُعائيّة في القرآن الكريم هو افتتاح بعض السور بالدّعاء وقد عدّ الزركشي ثلاث سورٍ استفتحت بالدعاء.(المطففين : 1، الهمزة: 1 ،المسد : 1 . ينظر: الزركشي، 1957 :180/1).

وهناك ثمة سورًا ختمت بالدُّعاء أيضًا.(الآيات الآتية: الفاتحة: 7، البقرة : 286 ، الزمر: 75، الصافات : 182، المؤمنون : 118).

ومن أجلى معالم الدُّعاء في القرآن الكريم اقترانه بأمرين مهمّين :

أوّلهما : الحثّ عليه والترغيب فيه. فقد جاء تبيانًا لمكانة الدّعاء وتشريفًا إليها للداعين في آنٍ واحدٍ قال تعالى:(**وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ**) [غافر: 60]. وفي الحثّ على الدُّعاءِ((في الآية دلالةً على عظيم قدر الدُّعاء عنه الله تعالى وعلى فضل الانقطاع إليه)).(الطبرسي، 5،209/2006). في الحثّ كذلك بيان لكمال الألطاف الإلهيّة ومنتهى التكريم منه تعالى وهو الغني المطلق عن خلقه هذا من جهة وإشارة إلى ضعف الإنسان وافتقاره له تعالى فطرةً وطبعًا من جهة ثانية وجمعت الآية بين الحثّ والإستجابة من ناحية وبين حقيقة الدُّعاء في أنّه العبادة من ناحية أخرى بل إنّها:((تجعل مطلق العبادة دعاءً حيث إنّها هو على ترك العبادة رأسًا لا على ترك بعض أقسامها دون بعض فاضل العبادة دعاء)).(الطباطبائي، 1417هـ، 1/ 34).

ثانيهما: استجابته. إنَّ إجابة الدّعاء حتميّة لا يساورنا فيها أدنى شكّ ولذلك فمن ألهم الدعاء لم يحرم الإجابة ومن تمام عنايته تعالى بالإجابة، وقد جاء في قوله تعالى: (**وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ**)[البقرة:186]. فما تضمّنته الآية من الدلالات والإشارات يبهر العقول في العناية بأمر الدّعاء واستجابته وأوّل ما تلحظ ذلك في طريقة ذكرها للسائلين بلفظ (عِبَادِي)، إذ جاءت بألطف اسلوب وأرقّة في ذكر الداعيين ممّا يكشف مدى العطف عليهم والترحّم بهم من قبله تعالى.(يحيى بن حمزة العلوي، 1423هـ، 1/ 117).

ثالثهما: دلالات لفظة((الدُّعاء)) في القرآن الكريم: وردت لفظة(الدُّعاء) ومشتقاتها في القرآن الكريم أكثر من تسعين موضعًا، دلَّت على معانٍ مختلفة، أذكر منها الآتي:

1) الدُّعاء بمعنى((السؤال)):(مجمع اللغة العربية بالقاهرة، 1988، 1/ 412)، : نحو قوله تعالى:(**وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَى بِجَانِبِهِ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ**). [فصلت: من 51]. قال الزمخشري(ت538هـ): ((وإن مسه الضرّ والفقر: أقبل على دوام الدعاء وأخذ في الابتهال والتضرع. وقد استعير العرض لكثرة الدعاء ودوامه وهو من صفة الأجرام، ويستعار له الطول أيضا كما استعير

الغلظ بشـدّة العذاب)).(الزمخشـري،1407هـ، 4/ 205). وقال أبو إسـحاق الثعلبي(ت427هـ): ((والعرب تسـتعمل الطول والعرض كليهما في الكثرة، يقال: أطال فلان الكلام والدعاء، وأعرض، إذا أكثر)).(أبو إسحاق الثعلبي، 2002م، 23/ 316).

2) الدُّعاء بمعنى((الطلبُ)):(الزمخشـري، 1407هـ،1/ 214، وطاهر بن عاشـور، 1984، 24/ 316، ومجمع اللغة العربية بالقاهرة، 1988، 1/ 412) : نحو قوله تعالى: **(وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً صُمٌّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ). [البقرة:171]**. وقال الثعلبي:((معنى الآية: ومثلك يَا محمَّد ومثل الذين كفروا في وعظهم ودعائهم إلى الله عز وجل)) .(أبو إسحاق الثعلبي، 2002، 4/ 292). وذكر أبو حيان بأنَّ التشبيه في هذه الآية وقع في مطلق الدعاء لا في خصـوصـيات المدعو، فشـبَّه الكافر في دعائه الصـنم بالناعق بالبهيمة، لا في خصـوصـيَّات المنعوق به.(أبو حيان الأندلسـي، 1420هـ،646/1). وقال الفيروز آبادي: في تفسير هذه الآية: إنَّ((قصد تشبيه المدعوّ بالغنم التي يُنعق بها، وداعيهم بالناعق بالغنم، فأَجمل وراعى مقابلة المعنى دون مقابلة اللفظ؛ وبسط الكلام وحاصـله: مَثَلُ داعى الذين كفروا والذين كفروا كمثل الذى ينَعق بالغنم ومثلِ الغنم التي لا تسـمع إلاَّ **دعاء ونداء**)).(الفيروز آبادي، 1992، 4/ 483)، أَي لا يعرف إلاَّ الصّوت المجرّد. وقال الألوسي: ((ويلتزم كون مجموع لا يَسْمَعُ إِلَّا دُعاءً وَنِداءً كناية عن عدم الفهم والاستجابة... والدعاء والنداء بمعنى، وقيل: إنَّ الدُّعاء ما يسمع، والنداء قد يسمع وقد لا يسمع، وقيل: إنَّ الدُّعاء للقريب والنداء للبعيد)) .(الألوسي، 1415هـ، 1/ 439).

3) الدُّعاء بمعنى ((النداء)).(الراغب الأصـفهاني، ب. ت، 176، وابن عاشـور، 1984، 17/ 79)، نحو قوله تعالى:(**قُلْ إِنَّمَا أُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنْذَرُونَ**). [الأنبياء :من45].واللفظ بمعناه في[النمل :80، والروم :52]. ذكر يحيى ابن سلام(ت200هـ):((دعاء يعني نداء... في سورة الأَنبيـاء:(**الـدُّعَـاءَ**) يعني النـداء)) .(بن أبي ثعلبـة، 1979، 326)، وقـال أبو هلال العسكري(ت395هـ): ((الدعاء بعينه، وهو النداء، وقال:(وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ) وقال:(إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ) أي: يراكم.)) . (أبو هلال العسكري، 2007، 220).

4) الدُّعاء بمعنى((الاسـتعانة والاسـتغاثة)):(الراغب، ب . ت، 176،والزمخشـري، 1407هـ، 4/ 175، وابن عادل، 1998، 3/ 297)، نحو قوله تعالى: **(وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْـتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِين).**[غافر: من 60].

5) الدُّعاء بمعنى ((سؤال الاستفهام)): (الرازي، 1420هـ، 3/ 6، 547 ـــــ 382، والصابوني، 1997، 59)، نحو قوله تعالى:(قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا هِيَ ۚ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا فَارِضٌ

وَلَا بِكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَٰلِكَ ۖ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ). [البقرة: من 68]. قال ابن عادل(ت775هـ): هنا((تقرير للسؤال عن حالها وصفتها)) . (ابن عادل، 1998، 2/ 164).

6) الدُّعاء بمعنى ((التسمية)):(مقاتل بن سليمان، 1423هـ، 3/ 211، 4/ 90، وابن قتيبة، 1978، 329، والسمرقندي، 1993، 2/ 527، وأبو إسحاق الثعلبي، 1979، 7/ 121، 9/ 71، والراغب، ب. ت، 315، والزمخشري، 1407هـ، 3/ 260، وابن عادل، 1998، 14/ 465، والفيروز آبادي، 1992، 2/ 600) نحو قوله تعالى:**(لاَّ تَجْعَلُواْ دُعَآءَ الرسول بَيْنَكُمْ كَدُعَآءِ بَعْضِكُمْ بَعْضاً)**. [النور: من63]. وقال ابن عباس:((احذروا دعاء الرسول عليكم إذا أسخطتموه، فإنَّ دعاءه موجب لنزول البلاء بكم ليس كدعاء غيره)).(ابن عادل، 1998، 14/ 465)؛ فالدعاء جاء في هذه الآية الكريمة بدلالاته على التسمية الرسول الأكرم محمد(صلى الله عليه وسلم) باللين والتواضع وليس بالاسم الصريح له. وقوله تعالى: **(قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ)**. [الإسراء: من110]. قال ابن القيم :((ليس المراد مجرد التسمية الخالية عن العبادة والطلب، بل التسمية الواقعة في دعاء الثناء والطلب، فعلى هذا المعنى يصح أن يكون في{تَدْعُواْ} معنى(تُسَمُّوا) فتأمله، والمعنى: أيا ما تسمّوا في ثنائكم ودعائكم وسؤالكم)).(ابن القيم، ب. ت، 5/3).

7) الدُّعاء بمعنى((النسبة)): نحو قوله تعالى: **(ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ)** [الأحزاب: من5].(الشافعي، 2006، 3/ 1185، والرازي، 1420هـ، 7/ 97، والبيضاوي، 1418هـ، 4/ 225، والثعلبي، 2002، 7/8، وأبو حيان، 1420هـ، 7/ 174).

8) الدُّعاء بمعنى((العبادة)): يطلق الدعاء بمعنى العبادة، كما في قوله تعالى:**(قُلْ أَنَدْعُوا مِنْ دُونِ اللهِ ما لا يَنْفَعُنا وَلا يَضُرُّنا وَنُرَدُّ عَلى أَعْقابِنا بَعْدَ إِذْ هَدانَا اللهُ كَالَّذِي اِسْتَهْوَتْهُ الشَّياطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرانَ لَهُ أَصْحابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَى اِئْتِنا قُلْ إِنَّ هُدَى اللهِ هُوَ الْهُدى وَأُمِرْنا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعالَمِينَ)**. [الأنعام: 71]. (مقاتل بن سليمان، 1423هـ، 568، والسمرقندي، 1993، 458، والزمخشري، 1407هـ، 2/ 37، والرازي، 1420هـ، 13/ 25، والثعالبي، 1418هـ، 2/ 482، وأبو ثعلبة القيرواني، 1979، 325، والفيروزآبادي، 1992، 2/ 601).يقول الثعالبي(ت875هـ):((والدعاءُ: يعم العبادة وغيرها لأنَّ مَنْ جعل شيئاً موضعَ دعائه، فإياه يَعْبُدُ، وعليه يتوكّل، وما لاَ يَنْفَعُنا وَلا يَضُرُّنا: يعني: الأصنام، وَنُرَدُّ عَلى أَعْقابِنا: تشبيهٌ بمَشْيِ القهقري، وهي المِشْية الدنيَّة فاستعمل المَثَل بها فيمَنْ رجَعَ مِنْ خيرٍ إلى شَرٍّ)).(الثعالبي، 1418هـ، 2/ 482). وجاء في قوله تعالى : **(قُلْ ما يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلا دُعاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزاماً)**. [الفرقان:77]. لولا دعاؤكم يعني لولا عبادتكم.(مقاتل بن سليمان، 1423هـ، 3/ 243). ويقول السمرقندي في: ((قوله عز وجل: قُلْ مَا يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلا دُعاؤُكُمْ يقول: ما يفعل

بكم ربي لَوْلا دُعاؤُكُمْ يعني: لولا عبادتكم. ويقال: ما يفعل بعذابكم لولا عبادتكم غير الله تعالى)).(السمرقندي، 1993، 2/ 548، والثعلبي، 2002، 7/ 153). قال فخر الدين الرازي(ت606هـ):((ذَكَرُوا فِي قَوْلِهِ: **لَوْلا دُعاؤُكُمْ** وَجْهَيْنِ:

أَحَدُهُمَا: لَوْلَا دُعَاؤُهُ إِيَّاكُمْ إِلَى الدِّينِ وَالطَّاعَةُ وَالدُّعَاءُ عَلَى هَذَا مَصْدَرٌ مُضَافٌ إِلَى الْمَفْعُولِ.

وَثَانِيهِمَا: إِنَّ الدُّعَاءَ مُضَافٌ إِلَى الْفَاعِلِ وَعَلَى هَذَا التَّقْدِيرِ ذَكَرُوا فِيهِ وُجُوهًا: أَحَدُهَا: **لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ لَوْلَا إِيمَانُكُمْ** وَثَانِيهَا: **لَوْلَا عِبَادَتُكُمْ** وَثَالِثُهَا: **لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ** إِيَّاهُ فِي الشَّدَائِدِ)).(الرازي، 1420هـ، 24/ 489). وذكر ابن عادل: **((ومعنى هذا الدُّعاءُ وجوه:**

الأول: لولا دعاؤكم إياه في الشدائد كما قال تعالى:(**فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ**). [العنكبوت: من65].

الثاني: لولا شكركم له على إحسانه، لقوله :(**إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ وَكانَ اللهُ شاكِراً عَلِيماً**).[النساء: من 147].

الثالث: لولا عبادتكم.

الرابع: لولا إيمانكم.

وقيل المعنى: ما خلقتكم وبي إليكم حاجة إلا أن تسألوني فأعطيكم وتستغفروني فأغفر لكم.

وقيل: المعنى: قل ما يعبأ بخلقكم ربي لولا عبادتكم وطاعتكم إياه، يعني أنه خلقكم لعبادته، كما قال:(**وَمَا خَلَقْتُ الجن والإنس إِلاَّ لِيَعْبُدُونِ**).[الذاريات: 56]. قاله ابن عباس ومجاهد. وقيل: معناه ما يبالي بمغفرتكم ربي لولا دعاؤكم معه آلهة، أو ما يفعل الله بعذابكم لولا شرككم كما قال:(**ما يَفْعَلُ اللهُ بِعَذابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ وَكانَ اللهُ شاكِراً عَلِيماً**). : [النساء: من 147])).(ابن عادل، 1998، 14/ 579).

9) الدُّعاء بمعنى ((القول)): (مقاتل بن سليمان، 1423هـ، 2/ 29، و الرازي، 1420هـ، 14/ 200، و وأبو ثعلبة القيرواني، 1979، 325، والفيروزآبادي، 1992، 2/ 601، والدامغاني، 1983، 173). ومن ذلك قوله تعالى:(**فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُم بَأْسُنَا إِلَّا أَن قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ**).[الاعراف:5]، وقوله:(**فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَامِدِينَ**). [الأنبياء:15]، وقوله:(**دَعْواهُمْ فِيها سُبْحانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيها سَلامٌ وَآخِرُ دَعْواهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعالَمِينَ**). [يونس: 10].

10) الدُّعاء بمعنى ((الثناء)) و((الْلَهَيْبَة وَالْعَظَمَة)) .(الرازي، 1420هـ، 26/ 266، وأبو هلال العسكري، 1991، 230، 318، و الزلفي، 1415هـ، 8 ـ 9): ومن ذلك قوله تعالى:(**قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى**).[الإسراء :من110]. يرى الزركشي(ت794هـ): ((أَنَّ الدُّعَاءَ

بِمَعْنَى التَّسْمِيَةِ الَّتِي تَتَعَدَّى إِلَى مَفْعُولَيْنِ أَيْ سَمُّوهُ اللَّهَ أَوْ سَمُّوهُ الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تُسَمُّوهُ فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى إِذْ لَوْ كَانَ الْمُرَادُ بِمَعْنَى الدُّعَاءِ الْمُتَعَدِّي لِوَاحِدٍ لَزِمَ الشِّرْكُ إِنْ كَانَ مُسَمَّى اللَّهِ غَيْرَ مُسَمَّى الرَّحْمَنِ وَعَطْفُ الشَّيْءِ عَلَى نَفْسِهِ إِنْ كَانَ عَيْنُهُ)) .(الزركشي، 1957، 3/ 164).وقال أيضًا:((فَإِنَّهُ قَدْ يُظَنُّ أَنَّ الدُّعَاءَ فِيهِ بِمَعْنَى النِّدَاءِ فَلَا يُقَدَّرُ فِي الْكَلَامِ حَذْفٌ وَلَيْسَ كَذَلِكَ وَإِلَّا لَزِمَ الِاشْتِرَاكُ إِنْ كَانَا مُتَفَاوِتَيْنِ أَوْ عَطْفُ الشَّيْءِ عَلَى نَفْسِهِ وَإِنَّمَا الدُّعَاءُ هُنَا بِمَعْنَى التَّسْمِيَةِ الَّتِي تَتَعَدَّى لِمَفْعُولَيْنِ أَيْ سموه الله أو الرحمن)).(المصدر نفسه، 1957، 3/ 208).

11) الدُّعاء بمعنى((العذاب والعقوبة والموت)).(الفيروزآبادي، 1992، 2/ 602، وابن الجوزي، 1987، 395، والطبرسي، 2006، 1/ 139، والزلفي، 1415هـ، 9): ومن ذلك قوله تعالى:(كلَّا إِنَّها لَظي (15) نَزَّاعَةً لِلشَّوى (16) تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وتَوَلّى (17)).[المعارج:15ـــ 17].أي[تعذّب] ،وقد نقل عن بعض المفسرين قولهم:((ليست كالدعاء: تَعالَ، وَلَكِن دعوتها إيَّاهُم مَا تفعل بهم من الأفاعيل)) (الأزهري، 2001، 3/ 78). وهذا عين ما استعملته العرب عند دعائها على شخص ما فتقول:((دعاك الله أي أماتك قول الأعرابي: دعاك الله : أي عذَّبك)). (الدامغاني، 1983، 175).

رابعًا :الألفاظ المشتقة من الجذر الثلاثي المعتل(دعو ـ ى) ومعانيها في القرآن الكريم:(مجمع اللغة العربية بالقاهرة، 1988، 1/ 204_ 413، ومحمد فؤاد عبد الباقي، 1997، 326 _ 327).

ت	الألفاظ المشتقة	دلالاتها	السورة / الآية
1	دَعَا	سألَ	**قال تعالى :(هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ). [آل عمران:من 38].**
2	دَعَا إلى الله	حث على عبادته	**قال تعالى:(وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ).[فصلت:33].**
3	دَعَاكُم	حثكم	**قال تعالى: (إذا دَعاكُمْ لِما يُحْيِيكُمْ). [الأنفال: من24].**
4	دعَاكم	ناداكم	**قال تعالى:(ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الأرض إِذَآ أَنتُمْ تَخْرُجُونَ). [الروم: من 25].**
5	دَعَانِ أصلها دعاني	إذا سألني	**قال تعالى:(وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ).[البقرة: من186].**
6	دَعَانا	سألنا	**قال تعالى:(وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنْبِهِ). [يونس:من12].**

7	دَعَاهُ	سأله	قال تعالى:(أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ). [النمل:62].
8	أدعِياءكم	من يُنسبون إلى غير آبائهم الحقيقيين، والمراد: المتبنين.	قال تعالى:(أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ). [الأحزاب: من4].
9	داعيًا	حاثًا	قال تعالى: (يَاأَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا (45) وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا). [الأحزاب:45، 46].
10	الدَّاعِ	السائل	قال تعالى:(وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ). [البقرة: من186].
11	الدَّاعِ	المنادى	قال تعالى:(يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلى شَيْءٍ نُكُرٍ).[القمر: 6].
12	الدَّاعِيَ	المنادى	قال تعالى:(يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ).[طه: من108].
13	دَاعِيَ الله	الحث على عبادته	قال تعالى:(دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ). [الأحقاف: من31]. واللفظ بمعناه في الآية:32 من الأحقاف.
14	دُعاءً	طلبًا	قال تعالى:(دُعَاءً وَنِدَاءً صُمٌّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ). [البقرة: من 171].
15	دعاء: دعائي	سؤالي	قال تعالى:(رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ). [إبراهيم: 40].
16	دُعاء بعضكم	النداء والطلب	قال تعالى:(لاَّ تَجْعَلُواْ دُعَآءَ الرسول بَيْنَكُمْ كَدُعَآءِ بَعْضِكُمْ بَعْضاً). [النور: من63].
17	دُعاء الخير	طلبه	قال تعالى:(لَا يَسْأَمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ). [فصلت: من49].

18	**دُعاء ربي**	**عبادته**	**قال تعالى:(أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا). [مريم: من48].**
19	**دُعاء الرَّسول**	**نداؤه وطلبه**	**قال تعالى:(لاَّ تَجْعَلُواْ دُعَآءَ الرسول بَيْنَكُمْ كَدُعَآءِ بَعْضِكُمْ بَعْضاً). [النور: من63].**
20	**دُعاءُ الكافرين**	**سؤالهم**	**قال تعالى:(فادعوا وَمَا دُعَاءُ الكافرين إِلاَّ فِي ضَلاَلٍ). [غافر : من50].**
21	**بدُعائِك**	**بسؤالك**	**قال تعالى:(بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا). [مريم:من4].**
22	**دُعَاؤُكُم**	**عبادكم**	**قال تعالى:(قُلْ ما يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلا دُعاؤُكُمْ). [الفرقان: من77].**
23	**دُعَاءَكُم**	**سؤالكم**	**قال تعالى:(إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ). [فاطر: من 14].**
24	**دُعَاءَه**	**سؤاله**	**قال تعالى:(وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ). [الإسراء :من11].**
25	**دعائهم**	**عبادتهم**	**قال تعالى:(وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ). [الأحقاف: من5].**
26	**دُعَائِي**	**حثي لهم على الإيمان**	**قال تعالى:(فلم يزدهم دعائي إلا فرارًا). [نوح:6].**
27	**دَعْوَاهم**	**سؤالهم**	**قال تعالى:(دَعْواهُمْ فِيها سُبْحانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيها سَلامٌ وَآخِرُ دَعْواهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعالَمِينَ). [يونس:10]. وكذا في الأنبياء :15.**
28	**دَعْوَاهُم**	**ادعاؤهم أو سؤالهم**	**قال تعالى:(فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا). [الأعراف:5].**
29	**دَعْوَة**	**طلب ونداء ، اسم مرة**	**قال تعالى:(إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الأرض إِذَآ أَنتُمْ تَخْرُجُونَ). [الروم:من25].**

30	**دَعْوَةٌ**	**طلب، اسم مرة**	**قال تعالى:(لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ). [غافر: من43].**
31	**دَعْوَةُ الحق**	**الدعوة الحق لله وحدَه**	**قال تعالى:(لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ). [الرعد :من14].**
32	**دَعْوَةَ الدَّاعِ**	**سؤاله**	**قال تعالى:(وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ). [البقرة: من186].**
33	**دَعْوَتَك**	**حثك**	**قال تعالى:(نُّجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرسل). [إبراهيم: من44].**
34	**دَعْوَتُكما**	**سؤالكما**	**قال تعالى:(قال قَدْ أُجِيبَتْ دَّعْوَتُكُمَا). [يونس: من89].**

الخاتمة و نتائج الدراسة

من طريق هذه الدراسة العلمية في اللغة العربية و القرآن الكريم لمتابعة دلالات لفظة(الدُّعاء)، توصلت إلى أهم النتائج الآتية:

1) كشفت الدراسة أنَّ هناك دور مهم للسياق الكلامي في توجيه دلالة المشتقات في مادة (دعو ـ ى).
2) هناك مشتقات جديدة ظهرت نتيجة التطور الحضاري للغة العربية، منها(الاستدعاء) التي تدلُّ على الطلب؛ على وزن(استفعال).
3) وردت لفظة (الدُّعاءُ) في القرآن الكريم في(اثنتان و تسعين) موضعًا، جاءت(اسمًا) في ثمانية وأربعين موضعًا، وجاءت (فعلًا) في أربعة وأربعين موضعًا.
4) غزارة المادة اللغوية(دعو ـ ى) في كثرة المشتقات فيها و دلالاتها مما أسهمت في تطور اللغة العربية وانمائها.
5) إنَّ للفظة(الدُّعاء) في القرآن الكريم لها سمة مميزة فيه.
6) كثرة(الدُّعاءُ) في الحياة الدنيا الذي جاء في معظمة على ألسنة المؤمنين، وقلة(الدُّعاء) في الآخرة الذي صدر في معظمه على ألسنة المعذبين.
7) إنَّ مادة(دعوـ ى) قد حفلت بمعانٍ عدة دارت في ثنايا معاجم اللغة وفي آيات القرآن الكريم، وكانت في معظمها معانٍ مجازية.

8) نلحظ أنَّ هناك قسمين لدلالة لفظة(الدُّعاءُ) في القرآن الكريم: الأول: الدلالة اللفظية. والأخر: الدلالة المعنوية.

9) وردت دلالة لفظة(الدعاء) بمعنى(السؤال) في القرآن الكريم على عشرين وجهًا.

10) وجدت أنَّ الفيروز آبادي في كتابه(بصائر ذوي التمييز) أوصل وجوه (الدعاء) إلى سبعة عشر وجهًا، جمع بين نظائر(الدُّعاءُ) في القرآن الكريم وتفسيره.

11) نلحظ أنَّ دلالات لفظة(الدُّعاءُ) المعنوية في اللغة العربية و القرآن الكريم يتمحور بين محورين(الخير) و(الشر).

12) نلحظ أنَّ لفظة (الدُّعاءُ) عندما تتحد مع لفظة أخرى تعطي دلالة مغايرة تختلف عما كان عليه قبل الاتحاد.

13) اتسعت دلالة المعنوية للفظة(الدُّعاء) عن طريق السياق الكلامي والتعبير القرآني، فكان المجاز حاضرًا فيها؛ فساعد على تنمية اللغة العربية وإثرائها.

ثبت المصادر والمراجع

- القرآن الكريم.
- أنوار التنزيل وأسرار التأويل، ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي(ت685هـ)، تحقيق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، ط1، دار إحياء التراث العربي – بيروت، 1418 هـ .
- بحر العلوم، أبو الليث نصر بن محمد بن أحمد بن إبراهيم السمرقندي(ت 373هـ)، دار الكتب العلمية، 1413هـ ـ 1993م.
- البحر المحيط في التفسير، أبو حيان محمد بن يوسف بن علي بن يوسف بن حيان أثير الدين الأندلسي (ت 745هـ)، تحقيق: صدقي محمد جميل، دار الفكر – بيروت،1420هـ.
- بدائع الفوائد، أبو عبد الله محمد بن أبي بكر بن أيوب ابن قيم الجوزية(ت 751هـ) ، تحقيق: علي بن محمد العمران، مجمع الفقه الإسلامي، جدة،(ب. ت).
- البرهان في علوم القرآن، أبو عبد الله بدر الدين محمد بن عبد الله بن بهادر الزركشي (ت 794هـ)،ط1، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي وشركائه، 1376 هـ – 1957 م.

- بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز، مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الفيروز آبادي(ت 817هـ)، تحقيق: محمد علي النجار، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، لجنة إحياء التراث الإسلامي، القاهرة، 1412 هـ - 1992م.
- التحرير والتنوير «تحرير المعنى السديد وتنوير العقل الجديد من تفسير الكتاب المجيد»، محمد الطاهر بن محمد بن محمد الطاهر بن عاشور التونسي(ت1393هـ)، الدار التونسية للنشر، تونس،1984.
- التذييل والتكميل في شرح كتاب التسهيل، أبو حيان الأندلسي(ت 745 هـ)، تحقيق: د. حسن هنداوي، ط1 ، دار القلم - دمشق (من 1 إلى 5)، وباقي الأجزاء: دار كنوز إشبيليا، (ب. ت).
- التصاريف لتفسير القرآن مما اشتبهت أسمائه وتصرفت معانيه، يحيى بن سلام بن أبي ثعلبة، التيمي بالولاء، من تيم ربيعة، البصري ثم الإفريقي القيرواني(ت200هـ)، قدمت له وحققته: هند شلبي، الشركة التونسية للتوزيع،1979م.
- تفسير الإمام الشافعي، أبو عبد الله محمد بن إدريس بن العباس بن عثمان بن شافع بن عبد المطلب بن عبد مناف المطلبي القرشي المكي (ت204هـ)، جمع وتحقيق ودراسة: د. أحمد بن مصطفى الفرَّان،ط1، دار التدمرية، المملكة العربية السعودية، 1427هـ - 2006 م.
- تفسير مقاتل بن سليمان،أبو الحسن مقاتل بن سليمان بن بشير الأزدي البلخى(ت 150هـ)، تحقيق: عبد الله محمود شحاته،ط1، دار إحياء التراث - بيروت،1423هـ.
- تهذيب اللغة، أبو منصور محمد بن أحمد بن الأزهري الهروي،(ت 370هـ)، تحقيق: محمد عوض مرعب، ط1، دار إحياء التراث العربي، بيروت،2001.
- الجواهر الحسان في تفسير القرآن، أبو زيد عبد الرحمن بن محمد بن مخلوف الثعالبي (ت 875هـ)، تحقيق: الشيخ محمد علي معوض والشيخ عادل أحمد عبد الموجود،ط1، دار إحياء التراث العربي - بيروت،1418هـ.
- الدعاء - مفهومه - أحكامه - أخطاء تقع فيه، محمد بن إبراهيم الحمد، الزلفي،1415هـ.
- ديوان الإمام الشافعي المسمى(الجوهر النفيس في شعر الإمام محمد بن إدريس)، اعداد وتعليق وتقديم: محمد إبراهيم سليم، مكتبة ابن سينا للنشر، القاهرة،(ب . ت).
- ديوان حميد بن ثور الهلالي، صنعه: الأستاذ عبدالعزيز الميمني، الدار القومية للطاعة والنشر، القاهرة، 1371 هـ ـ 1951م.

- ديوان الراعي النميري، جمعه وحققه: راينهرت فايبرت، دار انشر فرانتس، بيروت، 1401هـ ـ 1980م.
- ديوان زهير بن أبي سلمى، شرحه وقدم له: الأستاذ علي حسن فاعور، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، 1408هـ ـ 1988م.
- ديوان طرفة بن العبد، شرحه وقدم له: مهدي محمد ناصر الدين، ط3، دار الكتب العلمية، بيروت، 1423هـ ـ 2002م.
- ديوان عمرو بن قميئة، عني بتحقيقه وشره: خليل إبراهيم العطية، دار الحرية للطباعة، مطبعة الجمهورية، بغداد، 1392هـ ـ 1972م.
- ديوان عنترة بن شداد، تحقيق ودراسة: محمد سعيد مولوي، المكتبة الإسلامية، القاهرة، 1970م.
- ديوان الفرزدق، دار صادر و دار بيروت، 1380هـ ـ 1960م.
- رسالة الغفران، أبو العلاء المعري، تحقيق: كامل كيلاني، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة، القاهرة، 2013م.
- روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، شهاب الدين محمود بن عبد الله الحسيني الألوسي(ت 1270هـ)، تحقيق: علي عبد الباري عطية،ط1، دار الكتب العلمية – بيروت،1415هـ.
- سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث(ت275هـ)، تحقيق: محمد محي الدين عبدالحميد، المكتبة العصرية، صيدا، لبنان،(ب . ت).
- سنن الترمذي، أبو عيسى محمد بن عيسى الترمذي(ت 279هـ)، تحقيق: بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1998م.
- الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي (ت 393هـ)، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار ،ط4 ، دار العلم للملايين – بيروت، 1407 هـ – 1987 م.
- صحيح مسلم المسمى بـ «المسند الصحيح المختصر من السنن بنقل العدل عن العدل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم»، أبو الحسن مسلم بن الحجاج القشري النيسابوري (ت 261هـ)،تحقيق:محمد فؤاد عبدالباقي،دار إحياء التراث العربي، بيروت،(ب . ت).

- صفوة التفاسير، محمد علي الصابوني،ط1، دار الصابوني للطباعة والنشر والتوزيع – القاهرة، 1417 هـ - 1997 م.
- الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز، يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم، الحسيني العلويّ الطالبي الملقب بالمؤيد بالله (ت745هـ)، ط1، المكتبة العصرية ، بيروت، 1423 هـ.
- غريب القرآن، أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري(ت276هـ)، تحقيق: أحمد صقر، دار الكتب العلمية ، 1398 هـ - 1978 م.
- قاموس القرآن أو إصلاح الوجوه والنظائر في القرآن الكريم، الحسين بن محمد الدامغاني، تحقيق: عبد العزيز سيد الأهل، ط4، دار العلم للملايين، بيروت، 1983م.
- القاموس المحيط، مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الفيروز آبادي(ت: 817هـ)،ط8، تحقيق: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، إشراف: محمد نعيم العرقسُوسي، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت – لبنان، 1426 هـ - 2005 م.
- الكشف والبيان عن تفسير القرآن، أبو إسحاق أحمد بن محمد بن إبراهيم الثعلبي،(ت 427هـ)، تحقيق: الإمام أبي محمد بن عاشور،ط1، دار إحياء التراث العربي، بيروت – لبنان، 1422، هـ - 2002 م.
- الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد، الزمخشري جار الله (ت 538هـ)،ط3، دار الكتاب العربي، بيروت، 1407 هـ .
- لسان العرب، محمد بن مكرم بن على، أبو الفضل، جمال الدين بن منظور الأنصاري الإفريقي (ت 711هـ)، ط3، دار صادر، بيروت،1414هـ.
- اللباب في علوم الكتاب، أبو حفص سراج الدين عمر بن علي بن عادل الحنبلي الدمشقي النعماني(ت 775هـ)، تحقيق: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود والشيخ علي محمد معوض،ط1، دار الكتب العلمية - بيروت / لبنان ، 1419 هـ -1998م.
- مجمع البحرين، الشيخ فخر الدين الطريحي النجفي(ت1085هـ)، تحقيق: أحمد الحسيني، مؤسسة التاريخ العربي، بيروت ـ لبنان.
- مجمع البيان، في تفسير القرآن، أمين الإسلام أبي علي الفضل بن الحسن الطبرسي(ت548 هـ) ، دار المرتضى، بيروت، 1427هـ-2006م.
- المحكم والمحيط الأعظم، أبو الحسن علي بن إسماعيل بن سيده المرسي (ت 458هـ)، تحقيق: عبد الحميد هنداوي،ط1، دار الكتب العلمية – بيروت، 1421 هـ - 2000م.

- ❖ معجم ألفاظ القرآن الكريم، مطبوعات مجمع اللغة العربية بالقاهرة،1409هـ ـ 1988م.
- ❖ المعجم الكبير، مطبوعات مجمع اللغة العربية بالقاهرة،ط1، 2006م.
- ❖ المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم، محمد فؤاد عبد الباقي،ط4،دار الفكر، القاهرة،1418هـ ـ 1997م.
- ❖ معجم مقاييس اللغة، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا القزويني الرازي،(ت 395هـ)، تحقيق : عبد السلام محمد هارون، دار الفكر،1399هـ – 1979م.
- ❖ مفاتيح الغيب، أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسن بن الحسين التيمي الرازي الملقب بفخر الدين الرازي خطيب الري(ت 606هـ)،ط3، دار إحياء التراث العربي – بيروت، 1420 هـ.
- ❖ المفردات في غريب القرآن، أبو القاسم الحسين بن محمد المعروف بالراغب الأصفهاني (ت 502هـ)،تحقيق: صفوان عدنان الداودي،ط1، دار القلم، الدار الشامية – دمشق بيروت،(ب . ت).
- ❖ الميزان في تفسير القرآن: السيد محمد حسين الطباطبائي(ت 1402 هـ)، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت. تأريخ الاصدار : 1417هـ.
- ❖ نزهة الأعين النواظر في علم الوجوه والنظائر، أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد ابن علي بن الجوزي(ت 597 هـ)، تحقيق: محمد عبد الكريم كاظم الراضي، مؤسسة الرسالة، 1407هـ – 1987م.
- ❖ همع الهوامع في شرح جمع الجوامع، عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي (ت 911هـ)، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، المكتبة التوفيقية – مصر، (ب . ت).
- ❖ الوجوه والنظائر، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بن مهران العسكري(ت نحو 395هـ)، حققه وعلق عليه: محمد عثمان،ط1، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، 1428 هـ – 2007 م.
- ❖ الوجوه والنظائر في القرآن الكريم دراسة وموازنة، د. سليمان بن صالح القرعاوي، مكتبة الرشد للنشر والتوزيع، السعودية، 1410هـ ـ 1991م.

List sources and references

 The Holy Quran.

1) Lights of Revelation and Secrets of Interpretation, Nasser al-Din Abu Saeed Abdullah bin Omar bin Muhammad al-Shirazi al-Baydawi (d. 685 AH), edited by: Muhammad Abd al-Rahman al-Mara'ashli, 1st edition, Dar Ihya al-Tarath al-Arabi - Beirut, 1418 AH.

2) Bahr Al-Ulum, Abu Al-Layth Nasr bin Muhammad bin Ahmed bin Ibrahim Al-Samarqandi (d. 373 AH), Dar Al-Kutub Al-Ilmiyya, 1413 AH - 1993 AD.
3) Al-Bahr Al-Muhit fi Al-Tafsir, Abu Hayyan Muhammad bin Yusuf bin Ali bin Yusuf bin Hayyan Atheer Al-Din Al-Andalusi (d. 745 AH), edited by: Sidqi Muhammad Jamil, Dar Al-Fikr - Beirut, 1420 AH.
4) Bada'i' al-Fawaid, Abu Abdullah Muhammad bin Abi Bakr bin Ayyub Ibn Qayyim al-Jawziyyah (d. 751 AH), edited by: Ali bin Muhammad al-Imran, Islamic Jurisprudence Academy, Jeddah, (B. T).
5) Al-Burhan fi Ulum al-Qur'an, Abu Abdullah Badr al-Din Muhammad bin Abdullah bin Bahadur al-Zarkashi (d. 794 AH), 1st edition, edited by: Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim, House of the Revival of Arabic Books, Issa al-Babi al-Halabi and his partners, 1376 AH - 1957 AD.
6) Insights of the Discerning People in the Latif of the Mighty Book, Majd al-Din Abu Taher Muhammad bin Yaqoub al-Fayrouzabadi (d. 817 AH), edited by: Muhammad Ali al-Najjar, Supreme Council for Islamic Affairs, Committee for the Revival of Islamic Heritage, Cairo, 1412 AH - 1992 AD.
7) Liberation and Enlightenment "Liberating the Correct Meaning and Enlightening the New Mind from the Interpretation of the Glorious Book," Muhammad Al-Tahir bin Muhammad bin Muhammad Al-Tahir bin Ashour Al-Tunisi (d. 1393 AH), Tunisian Publishing House, Tunisia, 1984.
8) Al-Tasrif to interpret the Qur'an, whose names are ambiguous and whose meanings are distorted, by Yahya bin Salam bin Abi Tha'labah, Al-Taymi with loyalty, from Taym Rabi'ah, Al-Basri, then Al-Ifriqi Al-Qayrawani (d. 200 AH), presented to him and verified by: Hind Shalabi, Tunisian Distribution Company, 1979 AD.
9) Interpretation of Imam Al-Shafi'i, Abu Abdullah Muhammad bin Idris bin Al-Abbas bin Othman bin Shafi' bin Abdul Muttalib bin Abdul Manaf Al-Muttalabi Al-Qurashi Al-Makki (d. 204 AH), collected, verified and studied by: Dr. Ahmed bin Mustafa Al-Farran, 1st edition, Dar Al-Tadmuriya, Kingdom of Saudi Arabia, 1427 AH - 2006 AD.
10) Interpretation of Muqatil bin Suleiman, Abu Al-Hasan Muqatil bin Suleiman bin Bashir Al-Azdi Al-Balkhi (d. 150 AH), edited by: Abdullah Mahmoud Shehata, 1st edition, Dar Ihya Al-Turath - Beirut, 1423 AH.
11) Refinement of the Language, Abu Mansour Muhammad bin Ahmed bin Al-Azhari Al-Harawi, (d. 370 AH), edited by: Muhammad Awad Merheb, 1st edition, Dar Revival of Arab Heritage, Beirut, 2001.
12) Al-Jawahir Al-Hassan fi Interpretation of the Qur'an, Abu Zaid Abd al-Rahman bin Muhammad bin Makhlouf al-Tha'alabi (d. 875 AH), edited by: Sheikh Muhammad Ali Moawad and Sheikh Adel Ahmed Abd al-Mawjoud, 1st edition, Dar Revival of Arab Heritage - Beirut, 1418 AH.
13) Supplication - its concept - its rulings - mistakes that occur in it, Muhammad bin Ibrahim Al-Hamad, Al-Zulfi, 1415 AH.
14) The collection of Imam Al-Shafi'i called (The Precious Essence in the Poetry of Imam Muhammad Ibn Idris), prepared, commented and presented by: Muhammad Ibrahim Salim, Ibn Sina Publishing Library, Cairo, (B.T).
15) Diwan of Humaid bin Thawr Al-Hilali, made by: Professor Abdulaziz Al-Maimani, National House for Obedience and Publishing, Cairo, 1371 AH - 1951 AD.

16) The collection of Al-Ra'i Al-Numairi, compiled and edited by: Reinhart Weibert, Ansher Frantz Publishing House, Beirut, 1401 AH - 1980 AD.
17) The collection of Zuhair bin Abi Salma, explained and presented by: Professor Ali Hassan Faour, 1st edition, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut, 1408 AH - 1988 AD.
18) Diwan Tarfa bin Al-Abd, explained and presented by: Mahdi Muhammad Nasser Al-Din, 3rd edition, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyya, Beirut, 1423 AH - 2002 AD.
19) The Diwan of Amr bin Qamiya, about its investigation and evil: Khalil Ibrahim Al-Attiyah, Al-Hurriya Printing House, Al-Jumhuriya Press, Baghdad, 1392 AH - 1972 AD.
20) Diwan of Antara bin Shaddad, investigation and study: Muhammad Saeed Mawlawi, Islamic Library, Cairo, 1970 AD.
21) Diwan Al-Farazdaq, Dar Sader and Dar Beirut, 1380 AH - 1960 AD.
22) The Message of Forgiveness, Abu Al-Alaa Al-Maarri, edited by: Kamel Kilani, Hindawi Foundation for Education and Culture, Cairo, 2013 AD.
23) The Spirit of Meanings in the Interpretation of the Great Qur'an and the Seven Mathanis, Shihab al-Din Mahmoud bin Abdullah al-Husseini al-Alusi (d. 1270 AH), edited by: Ali Abd al-Bari Atiya, 1st edition, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah - Beirut, 1415 AH.
24) Sunan Abi Dawud, Abu Dawud Suleiman bin Al-Ash'ath (d. 275 AH), edited by: Muhammad Muhyiddin Abd al-Hamid, Al-Maktabah Al-Asriyya, Sidon, Lebanon, (b. T).
25) Sunan al-Tirmidhi, Abu Issa Muhammad bin Issa al-Tirmidhi (d. 279 AH), edited by: Bashar Awad Marouf, Dar al-Gharb al-Islami, Beirut, 1998 AD.
26) Sahih Muslim, called "The authentic, abbreviated Musnad from the Sunan transmitting justice from justice to the Messenger of God, may God bless him and grant him peace," Abu Al-Hasan Muslim bin Al-Hajjaj Al-Qushari Al-Nisaburi (d. 261 AH), edited by: Muhammad Fouad Abdel-Baqi, Dar Ihya' Al-Turath Al-Arabi, Beirut, (B. T).
27) Safwat al-Tafsir, Muhammad Ali al-Sabouni, 1st edition, Dar al-Sabouni for Printing, Publishing and Distribution - Cairo, 1417 AH - 1997 AD.
28) Al-Tiraz for the Secrets of Rhetoric and the Sciences of the Realities of Miracles, Yahya bin Hamza bin Ali bin Ibrahim, Al-Husseini Al-Alawi Al-Talibi, nicknamed Al-Mu'ayyad Billah (d. 745 AH), 1st edition, Al-Matbatah Al-Asriyah, Beirut, 1423 AH.
29) Strange of the Qur'an, Abu Muhammad Abdullah bin Muslim bin Qutaybah Al-Dinouri (d. 276 AH), edited by: Ahmed Saqr, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, 1398 AH - 1978 AD.
30) Dictionary of the Qur'an or Reform of Faces and Parallels in the Holy Qur'an, Al-Hussein bin Muhammad Al-Damghani, edited by: Abdul Aziz Sayyed Al-Ahl, 4th edition, Dar Al-Ilm Lil-Maliya'in, Beirut, 1983 AD.
31) Al-Qamoos Al-Muhit, Majd Al-Din Abu Taher Muhammad bin Yaqoub Al-Fayrouzabadi (d. 817 AH), 8th edition, edited by: The Heritage Investigation Office at Al-Resala Foundation, supervised by: Muhammad Naeem Al-Arqsusi, Al-Resala Foundation for Printing, Publishing and Distribution, Beirut - Lebanon, 1426 AH - 2005 M.
32) Revealing and Explaining the Interpretation of the Qur'an, Abu Ishaq Ahmad bin Muhammad bin Ibrahim Al-Thaalabi, (d. 427 AH), edited by: Imam Abi Muhammad bin Ashour, 1st edition, Dar Ihya' al-Turath al-Arabi, Beirut - Lebanon, 1422 AH - 2002 AD.

33) Al-Kashfāqī Ān Fāqītī Mysteries of Revelation, Abu Al-Qasim Mahmoud bin Amr bin Ahmad, Al-Zamakhshari Jarallah (d. 538 AH), 3rd edition, Dar Al-Kitab Al-Arabi - Beirut, 1407 AH.
34) Lisan al-Arab, Muhammad bin Makram bin Ali, Abu al-Fadl, Jamal al-Din Ibn Manzur al-Ansari al-Ifriqi (d. 711 AH), 3rd edition, Dar Sader, Beirut, 1414 AH.
35) Al-Lubab fi Ulum al-Kitab, Abu Hafs Siraj al-Din Omar bin Ali bin Adel al-Hanbali al-Dimashqi al-Numani (d. 775 AH), edited by: Sheikh Adel Ahmed Abd al-Mawjoud and Sheikh Ali Muhammad Moawad, 1st edition, Dar al-Kutub al-Ilmiyya - Beirut / Lebanon, 1419 AH - 1998 AD.
36) Bahrain Council, Sheikh Fakhr al-Din al-Tarihi al-Najafi (d. 1085 AH), edited by: Ahmed al-Husseini, Arab History Foundation, Beirut, Lebanon.
37) Al-Bayan Complex, on the interpretation of the Qur'an, Amin Al-Islam Abu Ali Al-Fadl bin Al-Hasan Al-Tabarsi (d. 548 AH), Dar Al-Murtada, Beirut, 1427 AH - 2006 AD.
38) Dictionary of the Words of the Holy Qur'an, Publications of the Arabic Language Academy in Cairo, 1409 AH - 1988 AD.
39) The Great Dictionary, Publications of the Arabic Language Academy in Cairo, 1st edition, 2006 AD.
40) The Indexed Dictionary of the Words of the Holy Qur'an, Muhammad Fouad Abdel Baqi, 4th edition, Dar Al-Fikr, Cairo, 1418 AH - 1997 AD.
41) Dictionary of Language Standards, Abu Al-Hussein Ahmad bin Faris bin Zakaria Al-Qazwini Al-Razi, (d. 395 AH), edited by: Abdul Salam Muhammad Haroun, Dar Al-Fikr, 1399 AH - 1979 AD.
42) Keys to the Unseen, Abu Abdullah Muhammad bin Omar bin Al-Hassan bin Al-Hussein Al-Taymi Al-Razi, nicknamed Fakhr Al-Din Al-Razi, the Khatib Al-Ray (d. 606 AH), 3rd edition, Dar Ihya Al-Arabi Heritage - Beirut, 1420 AH.
43) Vocabulary fi Gharib al-Qur'an, Abu al-Qasim al-Hussein bin Muhammad, known as al-Raghib al-Isfahani (d. 502 AH), edited by: Safwan Adnan al-Daoudi, 1st edition, Dar al-Qalam, Dar al-Shamiya - Damascus, Beirut, (b. t).
44) Al-Mizan in the Interpretation of the Qur'an: Sayyed Muhammad Hussein Tabataba'i (d. 1402 AH), Al-Alami Publications Foundation, Beirut. Publication date: 1417 AH.
45) Nuzhat al-Ayn al-Nawazir fi the science of faces and isotopes, Abu al-Faraj Abd al-Rahman bin Ali bin Muhammad bin Ali bin al-Jawzi (d. 597 AH), edited by: Muhammad Abd al-Karim Kadhim al-Radi, Al-Resala Foundation, 1407 AH - 1987 AD.
46) Faces and Counterparts, Abu Hilal Al-Hasan bin Abdullah bin Sahl bin Saeed bin Yahya bin Mahran Al-Askari (d. about 395 AH), verified and commented on by: Muhammad Othman, 1st edition, Library of Religious Culture, Cairo, 1428 AH - 2007 AD.
47) Faces and counterparts in the Holy Qur'an, a study and balance, Dr. Suleiman bin Saleh Al-Qaraawi, Al-Rushd Library for Publishing and Distribution, Saudi Arabia, 1410 AH - 1991 AD.